

Από: Κ. Μόρτζι,  
ταχ. κιβ. Νο 40,  
Λευκωσία



Κα Έφη Παιονίδου,  
ταχ. κιβ. 544,  
Δεκεσό.

Κώστας Μόντης  
ταχ. θυρ. 4040,  
τηλ. 355486,  
Λευκωσία - Κύπρος

Λευκωσία

15. 5. 1993

Αγαπητή Έλλη,

Σου έσωχάω τὸ σηκείωμα μου. Ἄν συγκωινῶς  
συμπληρώσε μ' αὐτὸ τὴν εἰσήμησή σου.

Ἀναγράφω μερικὰ ἐπιπρόσθετα στοιχεῖα γιὰ νὰ δάσωμε  
μιά δημοκρινωμένη εἰκόνα τῆς προσφορᾶς μου. Νομίζω  
ὅτι εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητο αὐτὸ μὰ τὰ μὴ νομι-  
οδῶν ὅτι ἀγῶν εἰσηγέσαι εἶνα ποιητῆ.

Ἰυπᾶμαι ποὺ δὲν μπόρεσα νὰ σε συναντήσω τὸ πρῶτ'.

Χαιρετισμοὶ στὸν Πανίκο.

Μὲ πολλὴ φιλία,

Κώστας

Περμένω τὴν εἰσήμησή σου γιὰ νὰ τὴ δάσω γιὰ  
μετάφραση. Τ' ἄλλα κείμενα εἶναι σχεδὸν + καὶ δὲ  
περμένω νὰ μὲν πῶς ποὺ καὶ πότε νὰ τὰ στείλω.

+ εἶσμα

## Ποίηση

24 ποιητικές συλλογές

1 ~~αυτοβιογραφική~~ συλλογή υπό έκδοση

## Πεζά

3 συλλογές διηγήματα (short stories)

2 μυθιστορήματα (novels)

1 νουβέλα

1 θεατρικό έργο

## Αυτοβιογραφίες

Αυτοβιογραφία κυπριακής Ποίησης από ε αρχαία χρόνια (7<sup>ο</sup> αιώνα π.Χ.) μέχρι σήμερα. Έξεδωκε στα Γαλλικά, σε Αγγλικά και στα Γαλλικά.

Μετέφραση: Μετέφρασε στα ~~Αγγλικά~~ <sup>Νέα</sup> Γαλλικά

Μετέφρασε σε στίχους όμη τη συλλογή αρχαία κυπριακή ποίηση. Επίσης μετέφρασε και διασκεύασε δύο αρχαίες κωμωδίες του Αριστοφάνη.

Επεξεργάστηκε κριτικά πολλα κυπριακά δημοτικά τραγούδια

19/12 Έγραψε με δύο φίλους του το πρώτο επαγγελματικό θέατρο στην Κύπρο  
Έγραψε κ' έγραψε πολλα κείμενα γ' αυτό (Μετέφρασε 1500 κριματογραφικά  
κα έργα από ε Αγγλικά και Γαλλικά στα Νέα Γαλλικά

## "Απαντα"

Απογοούνται από 7 τόμους και 1 υπό έκδοση. Σύνολο εκδοσμένων σελίδων 2477. Σελίδες του υπό έκδοση τόμου: 300. Όμιλο: 2777 σελίδες.  
Η έκδοση έγινε από το Ίδρυμα Αναστασίου Γ. Λεβέντη που ίδρύθηκε στα Παρίσι και άρχισε το 1985. Αναμένεται να ολοκληρωθεί το 1993.

Έργα του έχουν εκδοθεί σε Αγγλικά, στα Γερμανικά και στα Ολλανδικά (Στα δύο τελευταίες περιπτώσεις με μερική χρημ. της ΕΟΚ)

Το World Literature Today έγραψε το 1980 γ' το μυθιστορημά του "Ο άγιος Μπατίστας και ε Άμμα" ότι ήταν ένα από τα πέντε καλύτερα μυθιστορήματα που εκδόθηκαν στο κόσμο το 1980.

Το νεοσύστατο Πανεπιστήμιο Κύπρου άκτινόςε ως πρώτο του διδάκτορα.

Είναι υποψήφιος γ' το βραβείο Nobel (He is running for the Nobel prize) →

για το νόημα)  
"Εχω προταθεί από τον κλάδο Κύπρου του PEN (INTERNATIONAL ASSOCIATION  
OF WRITERS)